

Inhalt

DIE RUSSISCHE ERZÄHLUNG

Von Bodo Zelinsky..... 1

ALEKSANDR PUŠKIN

Povesti Belkina – Die Erzählungen Belkins

Von Wolf Schmid..... 248

NIKOLAJ GOGOL’

Šinel’ – Der Mantel

Von Bodo Zelinsky..... 281

IVAN TURGENEV

Vešnie vody – Frühlingsfluten

Von Peter Brang..... 312

FEDOR DOSTOEVSKIJ

Krotkaja – Die Sanfte

Von Jens Herlth..... 324

LEV TOLSTOJ

Smert’ Ivana Il’iča – Der Tod des Ivan Il’ič

Von Birgit Harreß 341

NIKOLAJ SALTYKOV-ŠČEDRIN

Istorija odnogo goroda – Die Geschichte einer Stadt

Von Jochen-Ulrich Peters..... 356

ANTON ČECHOV

Skripka Rotšil’da – Rothschilds Geige

Von Wolf Schmid..... 370

FEDOR SOLOGUB

Žalo smerti – Der Stachel des Todes

Von Ulrich Schmid 385

LEONID ANDREEV

Krasnyj smeč – Das rote Lachen

Von Christoph Garstka..... 394

IVAN BUNIN

Gospodin iz San-Francisko – Der Herr aus San Francisco

Von Peter Thiergen..... 410

ISAAK BABEL' Konarmija – Die Reiterarmee <i>Von Nikolaus Katzer</i>	428
EVGENIJ ZAMJATIN Navodnenie – Die Überschwemmung <i>Von Rainer Goldt</i>	454
MICHAIL ZOŠČENKO Aristokratka – Die Aristokratin <i>Von Andreas Guski</i>	466
MICHAIL BULGAKOV Sobač'e serdce – Hundeherz <i>Von Jochen-Ulrich Peters</i>	475
VLADIMIR NABOKOV Pil'gram <i>Von Frank Göbler</i>	486
ANDREJ PLATONOV Džan <i>Von Jens Herlth</i>	496
KONSTANTIN PAUSTOVSKIJ Sneg – Schnee <i>Von Daniel Henseler</i>	515
DANIIL CHARMS Starucha – Die alte Frau <i>Von Frank Göbler</i>	530
VARLAM ŠALAMOV Zaklinatel' zmei – Der Schlangenbeschwörer <i>Von Bettina Kaibach</i>	541
ALEKSANDR SOLŽENICYN Odin den' Ivana Denisoviča – Ein Tag des Ivan Denisovič <i>Von Dirk Uffelmann</i>	557
SERGEJ DOVLATOV Čemodan – Der Koffer <i>Von Christian Zehnder</i>	566
LJUDMILA PETRUŠEVSKAJA Medeja – Medea <i>Von Karoline Thaidigsmann</i>	583

EVGENIJ POPOV

Vo vremena moej molodosti – Zu meiner Jugendzeit

Von Christine Engel..... 594

TAT'JANA TOLSTAJA

Somnambula v tumane – Schlafwandler im Nebel

Von Urs Heftrich..... 609

VLADIMIR SOROKIN

Mesjac v Dachau – Ein Monat in Dachau

Von Ekaterina Vassilieva..... 620

VIKTOR EROFEEV

Žizn' s idiotom – Leben mit einem Idioten

Von Christine Engel..... 636

VIKTOR PELEVIN

Želtaja strela – Der gelbe Pfeil

Von Brigitte Obermayr..... 656

LITERATUR UND ANMERKUNGEN 670

NACHWORT 797